31993D0540

DECYZJA RADY
z dnia 18 października 1993 r.
zatwierdzająca niektóre zmiany do Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi (Umowy z Bonn)

(93/540/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 130s,

uwzględniając wniosek Komisji [1],

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [2],

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego [3],

a także mając na uwadze, co następuje:

decyzją 84/358/EWG [4] Rada zatwierdziła w dniu 28 czerwca 1984 r. Umowę o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi podpisaną w Bonn dnia 13 września 1983 r.;

na pierwszym posiedzeniu, które odbyło się w Bonn w dniach 19–22 września 1989 r. Umawiające się Strony Umowy uzgodniły kilka zmian mających na celu włączenie do Umowy postanowień dotyczących działań związanych z nadzorem zanieczyszczeń, w celu zapewnienia wprowadzenia w życie ust. 46–50 Deklaracji Ministerialnej, przyjętej na drugiej międzynarodowej konferencji poświęconej ochronie Morza Północnego, która obyła się w Londynie w dniach 24 i 25 listopada 1987 r.;

Umawiające się Strony podjęły również decyzję o zmianie strefy rozgraniczenia Skagerrak, określonej w art. 2 lit. a) Umowy;

zmiany mogą wejść w życie jedynie wtedy, gdy zostaną zatwierdzone przez wszystkie Umawiające się Strony, zgodnie z art. 16 ust. 2 Umowy,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Zmiany do Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi, (Umowa z Bonn) przyjęte przez Umawiające się Strony na ich pierwszym posiedzeniu, które odbyło się w Bonn w dniach 19–22 września 1989 r., zostają niniejszym zatwierdzone w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej.

Tekst decyzji dotyczącej tych zmian jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, notyfikuje rządowi będącemu depozytariuszem, określonemu w art. 16 ust. 2 Umowy przyjęcie dokumentu zatwierdzenia.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 18 października 1993 r.

W imieniu Rady

A. BOURGEOIS

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. C 114 z 5.5.1992, str. 13.
[2] Dz.U. C 42 z 15.2.1993, str. 36.
[3] Dz.U. C 287 z 4.11.1992, str. 1.
[4] Dz.U. L 188 z 16.7.1984, str. 7.